

OK
23 - 12 - 2022
OKE

OKVIRNI SPORAZUM



sklenjen med:

UNIVERZITETNIM KLINIČNIM CENTROM MARIBOR, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor (v nadaljevanju: UKC Maribor), ki ga zastopa direktor UKC, prof. dr. Anton CRNJAC, dr. med., višji svetovalec (v nadaljevanju: naročnik), identifikacijska številka naročnika za DDV: SI56644817, matična številka naročnika: 5054150

in gospodarskim subjektom:

IMAGE & INFORMATION D.O.O., Litostrojska cesta 60, 1000 LJUBLJANA, ki ga zastopa direktor JERNEJ GIGERL (v nadaljevanju: izvajalec), identifikacijska številka za DDV izvajalca: SI22969837, matična številka izvajalca: 1519514000

1. člen

Stranki okvirnega sporazuma ugotavlja, da je naročnik izvedel postopek oddaje javnega naročila za storitev: **VZDRŽEVANJE UZ DIAGNOSTIČNIH APARATOV PROIZVAJALCA SONOSITE**, po odprtem postopku v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US in 100/22 – ZNUZSzs, v nadaljevanju ZJN-3) z namenom sklenitve okvirnega sporazuma v skladu z 48. členom ZJN-3, na portalu javnih naročil, datum objave 28.10.2022, številka objave JN007404/2022-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.10.2022, številka objave 2022/S 211-608046.

2. člen

S tem sporazumom se naročnik in izvajalec dogovorita o splošnih in posebnih pogojih izvajanja sporazuma.

3. člen

Predmet tega sporazuma je izvajanje storitev izrednega popravila opreme ter rednega servisa opreme opredeljene v Seznamu medicinskih aparatov.

Predmet tega sporazuma je tudi dobava vseh rezervnih delov in materiala potrebnih za izvajanje storitev iz prejšnjega odstavka tega člena.

Ponudba, št. 01-11/2022 z dne 08.11.2022, in dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila sta sestavni del tega sporazuma.

4. člen

Izvajalec bo na opremi, ki je predmet tega sporazuma, izvajal storitve servisa in popravila opreme po navodilih proizvajalca.

Naročnik določa za nadzorno osebo mag. Bojana Vračko.

Ob zamenjavi iztrošenih ali okvarjenih delov bo izvajalec uporabljal in vgrajeval originalne nadomestne dele. Okvarjene dele bo izvajalec predal nadzorni osebi naročnika.

5. člen

Naročnik si pridružuje pravico spremnjati oz. dopolnjevati seznam UZ aparativov proizvajalca Sonosite v času trajanja tega sporazuma, v kolikor se v času trajanja sporazuma pojavi potreba po vzdrževanju opreme navedenega proizvajalca, ki ni uvrščena na seznam (dopolnitev seznama), ali določeno opremo izloči iz uporabe.

Naročnik bo v primeru nakupa nove opreme ali uvrstitev druge opreme navedenega proizvajalca na seznam pozval sklenitelja okvirnega sporazuma k predložitvi ponudbe za vzdrževanje te nove oziroma dodatne opreme, kadarkoli v času trajanja tega sporazuma. Sklenitelj okvirnega sporazuma bo pri pripravi ponudbe za morebitno novo opremo vezan na cene, ki so dogovorjene s tem sporazumom.

Kakršnokoli zvišanje ponudbene cene, zaradi dodajanja nove oziroma dodatne opreme na Seznam opreme iz 3. člena tega sporazuma, ne sme presegati 30 odstotkov ponudbene vrednosti.

Naročnik bo za storitve servisa in popravil nove opreme z izvajalcem sklenil aneks k temu sporazumu.

6. člen

Izvajalec bo začel z opravilom na poziv nadzorne osebe naročnika, ki se potrdi s pisno naročilnico. Naročilnica se izstavi po odobrenem predračunu.

Stranki sporazuma se strinjata, da je poziv nadzorne osebe naročnika v delavnikih od ponedeljka do petka od 7:00 do 15:00 ure na telefon 01 586 46 60 ali na elektronski naslov: OFFICE_FFSL@FUJIFILM.COM.

Začetek aktivnosti bo v enem delovnem dnevnu od prejema poziva nadzorne osebe naročnika, popravilo pa bo izvršeno najkasneje v 10 dneh od začetka aktivnosti oz. v roku, opredeljenem v naročilnici.

Če izvajalec ne opravi popravila v roku določenem v naročilnici oz. ne prične s popravilom v rokih iz prejšnjega odstavka, ali če izvajalec storitve ne opravi, je dolžan naročniku plačati pogodbeno kazenski kazen za vsak dan zamude v višini 150,00 EUR.

Pogodbena kazenski kazen se ne zaračuna v kolikor je zamuda posledica višje sile ali razlogov na strani naročnika.

Če izvajalec zaradi spremenjenih okoliščin, ki jih ni sam zakrivil, v zahtevanem roku ne more dokončati pogodbenih obveznosti, se lahko rok za dokončanje pogodbenih obveznosti z naročnikovim soglasjem ustrezno podaljša.

7. člen

Cena delovne ure servisnega tehnika znaša **100,00 EUR** brez DDV.

Cena prihoda izvajalca na lokacijo naročnika vključuje potne stroške (kilometrino), dnevnice, stroške servisnega tehnika na poti ter morebitne druge stroške in znaša **130,00 EUR** brez DDV.

Material in rezervni deli se bodo obračunavali po cenah iz ponudbe oziroma po veljavnem ceniku, v kolikor ta material in rezervni deli niso zajeti v obrazcih predračuna. Cenik materiala in rezervnih delov brez DDV je sestavni del tega sporazuma.

Natančne količine rezervnih delov, ki jih bo naročnik potreboval, so v trenutku sklepanja tega okvirnega sporazuma neugotovljive in so odvisne od njegovih potreb. Naročnik poudarja, da so količine in vrste rezervnih delov, navedene v obrazcu Predračun – podsklop 1 (OBR-«), zgolj informativne in bo dejanska nabava odvisna od okvar in potrebnih zamenjav ob rednih servisih opreme.

Naročnik si pridržuje pravico, da lahko glede na dejanske okvare opreme naroči tudi dele, ki niso eksplizitno navedeni v obrazcu Predračun - podsklop 1 (OBR-2) in jih bo potreboval pri izvedbi predmetnih storitev, po cenah iz veljavnega cenika izvajalca.

Cene rednega servisiranja opreme so opredeljene v ponudbenem predračunu (podsklop 2 - OBR-2) in se obračunajo na podlagi dejansko opravljenih servisov.

Cena delovne ure servisnega tehnika, cena prihoda servisnega tehnika na lokacijo naročnika, cena rednega servisiranja opreme za posamezni aparat ter cenik materiala in rezervnih delov so fiksne do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti z izjemo korekcij vrednosti zaradi možnosti, ki jo dopušča 1. in 2. točka 6. člena Pravilnika o načinih valorizacije denarnih obveznosti, ki jih v večletnih pogodbah dogovarjajo pravne osebe javnega sektorja (Uradni list RS, št. 1/04). Pogodbeni stranki kot podlago za valorizacijo uporabita indeks cen življenjskih potrebščin. Izvajalec se zavezuje naročnika pisno zaprositi za spremembo cen. O spremembji cen pogodbeni stranki skleneta aneks k okvirnemu sporazumu.

8. člen

Izvajalec bo izvajal storitve praviloma ob delavnikih med 7:00 in 15:00 uro.

Delo izven rednega delovnega časa, opredeljenega v prvem odstavku tega člena, in ob dela prostih dnevi mora odobriti nadzorna oseba naročnika.

Cena delovne ure delovne ure servisnega tehnika izven rednega delovnega časa (po 15:00 uri) se poveča za 50 %, kar znaša 150,00 EUR brez DDV.

9. člen

Izvajalec posreduje naročniku po končanem delu poročilo o opravljenem delu (v nadaljevanju: poročilo). V poročilu je potrebno specificirati porabljen material, rezervne dele in delovni čas. Poročilo potrdi nadzorna oseba naročnika.

Opravljene storitve bo naročnik plačeval na podlagi pravilno izstavljenega računa, ki ga izda izvajalec na osnovi potrjenega poročila. Potrjeno poročilo je priloga računa.

10. člen

Naročnik bo izvršil plačilo v roku 30 dni oziroma v roku, ki je skladen s trenutno veljavno zakonodajo od datuma prejema pravilno izstavljenega računa po opravljeni storitvi na transakcijski račun izvajalca št. SI56 2900 0005 5522 269 pri banki UNICREDIT BANKA SLOVENIJA D.D..

Izvajalec mora vse račune pošiljati naročniku izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z Zakonom o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike (Uradni list RS, št. 77/16 in 47/19).

V primeru zamude s plačilom bo naročnik plačal izvajalcu zakonske zamudne obresti.

Naročnik bo izvršil neposredna plačila podizvajalcem, kot je opredeljeno v točki 1.4 Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe in v roku iz prvega odstavka tega člena.

11. člen

Skrbnik sporazuma za naročnika je: mag. Bojan Vračko.

Skrbnik sporazuma za izvajalca je: JERNEJ GIGERL.

12. člen

Naročnik se s tem sporazumom zavezuje:

- da bo prostor v katerem se nahaja oprema, ki je predmet tega sporazuma redno vzdrževal glede na higieno ter klimatske, električne ter ostale pogoje, ki so določeni s tehnično dokumentacijo proizvajalca,
- da bo opremo, ki je predmet tega sporazuma hrnil tako, da bo izključena možnost poškodb,
- izvajalcu zagotovil primeren prostor glede na pogoje iz prve alineje tega člena, za nemoteno izvajanje s tem sporazumom določenih obveznosti,
- v prijavi okvare navedel podatke o mestu, kjer se okvarjena oprema nahaja, tip in serijsko številko opreme in opis napake.

13. člen

Izvajalec se s tem sporazumom zavezuje, da:

- bo pri opravljanju storitev ravnal kot dober strokovnjak,
- bo zagotavljal potrebne rezervne dele za popravilo in zamenjavo ves čas trajanja tega sporazuma;
- bo naročniku povrnil škodo, ki bo nastala na opremi, ki je predmet tega sporazuma zaradi njegovega malomarnega ali nestrokovnega ravnanja, oz. zaradi vgradnje neustreznega materiala,
- bo naročniku povrnil odškodnino, ki bi jo moral naročnik poravnati bolnikom, ki bi bila posledica ravnanja iz predhodne alineje tega člena, oz. opustitve ali zamude s popravilom,
- bo naročniku povrnil vso škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja tega sporazuma,
- bo z osebnimi podatki in občutljivimi osebnimi podatki, do katerih ima dostop, ravnal v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov), ter v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

14. člen

Stranki sporazuma se obvezujeta, da bosta vse podatke tehničnega in poslovnega značaja ter vse osebne podatke, do katerih imata dostop pri izvrševanju tega sporazuma, vzajemno varovali kot poslovno skrivnost in v skladu z določbami zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

15. člen

Ta sporazum je sklenjen z dnem podpisa naročnika in izvajalca in velja tri (3) leta od datuma pravnomočnosti odločitve o oddaji javnega naročila, in sicer od **14.12.2022** do **14.12.2025**.

Ta sporazum je sklenjen pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okolske ali socialne zakonodaje s strani dobavitelja ali
 - če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri dobavitelju v času izvajanja sporazuma ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - o plačilom za delo,
 - o delovnim časom,
 - o počitki,
 - o opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstaju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno
- in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globla za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti sporazuma še najmanj šest mesecev oziraoma če stranka sporazuma nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu stranka sporazuma ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je sporazum razvezan z dnem sklenitve novega sporazuma o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve novega sporazuma bo naročnik obvestil stranko sporazuma.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je sporazum razvezan trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

16. člen

Naročnik bo vse pripombe v zvezi z izvrševanjem tega sporazuma sporočal izvajalcu v pisni obliki. Če izvajalec pri naslednji izvedbi storitve ne upošteva upravičenih pripomb naročnika, lahko naročnik od tega sporazuma odstopi. O odstopu od sporazuma naročnik pisno obvesti izvajalca.

Naročnik lahko odstopi od tega sporazuma, če izvajalec:

- neutemeljeno zavrne naročilo,
- zamuja z izvedbo naročila,
- nekvalitetno izvaja naročilo.

17. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta sporazum ali pri izvajanjtu tega sporazuma kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljudil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega



sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta sporazum ničen.

18. člen

Pogoji tega sporazuma so veljavni za čas trajanja sporazuma.

Sporazum se lahko spremeni ali dopolni s pisnim aneksom, ki ga sprejmeta in podpišeta stranki sporazuma. Če katerakoli od določb sporazuma je ali postane neveljavna, to ne vpliva na ostale določbe sporazuma. Neveljavna določba se nadomesti z veljavno, ki mora čim bolj ustrezi namenu, ki ga je želela doseči neveljavna določba.

19. člen

Morebitne spore iz tega okvirnega sporazuma, ki jih stranki sporazuma ne bi mogli rešiti sporazumno, rešuje pristojno sodišče v Mariboru.

20. člen

Sporazum je sestavljen v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka sporazuma po en izvod.

Št. 461-(210115)-47/2022-4

V Ljubljani, dne 20. 12. 2022.

V Mariboru, dne 16. 12. 2022

Izvajalec:

JERNEJ GIGEAC
IMAGE & INFORMATION D.O.O.

Direktor:

JERNEJ GIGEAC
Image & Information
d.o.o.
LJUBLJANA

Naročnik:

UKC Maribor

Direktor UKC:

prof. dr. Anton CRNJAC, dr. med.,
višji svetovalec



PODATKI O PONUDNIKU

Način oddaje ponudbe:

Skupna ponudba: **NE** (navesti: DA/NE).¹

1. Opis predmeta javnega naročila:

VZDRŽEVANJE UZ DIAGNOSTIČNIH APARATOV PROIZVAJALCA SONOSITE

2. Podatki o ponudniku

2.1 Firma oz. ime: **IMAGE & INFORMATION D.O.O.**

2.2 Naslov: **LITOSTROJSKA CESTA 60, 1000 LJUBLJANA**

2.3 Zakoniti zastopnik: **JERNEJ GIGERL**

2.4 Identifikacijska številka za DDV: **SI22969837**

2.5 Matična številka: **1519514**

2.6 Številka transakcijskega računa: **SI56 2900 0005 5522 269**

2.7 Telefonska številka: **015864660**

2.8 Številka telefакса: /

2.9 E-mail: **OFFICE_FFSL@FUJIFILM.COM**

2.10 Kontaktna oseba: **JERNEJ GIGERL**

2.11 Odgovorna oseba za podpis okvirnega sporazuma:
JERNEJ GIGERL

Dne:

Žig in podpis ponudnika:

.....

¹ V primeru skupne ponudbe mora navedeni obrazec izpolniti vsak partner skupne ponudbe.



PONUDNIK

IMAGE & INFORMATION D.O.O.
LITOSTROJSKA CESTA 60
1000 LJUBLJANA

Številka ponudbe: 01-11/22

Datum: 8.11.2022

REKAPITULACIJA

Predmet JN: VZDRŽEVANJE ULTRAZVOČNIH APARATOV PROIZVAJALCA SONOSITE

ZŠ	Opis	Vrednost v EUR brez DDV:
1.	<u>Podsklop 1:</u> Vzdrževanje ultrazvočnih aparatov Sonosite	50.635,00 €
2.	<u>Podsklop 2:</u> Redni letni pregled UZ diagnostičnih aparatov Sonosite	750,00 €
3.	Končna vrednost ponudbe v EUR brez DDV:	51.385,00

Opomba:

- Ponudnik v posamezno polje **vpiše vrednost ponudbe za podsklop 1 in podsklop 2 in končno ponudbeno vrednost v EUR brez DDV.**
- Ta obrazec bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, zato izpolnjen obrazec ponudnik naloži v informacijskem sistemu eJN v razdelek »Predračun« v PDF datoteki.

Žig in podpis ponudnika:

.....



PONUDNIK:
IMAGE & INFORMATION D.O.O.
LITOSTROJSKA CESTA 60
1000 LJUBLJANA

OBR-2

Številka ponudbe: 01.11.2022
Datum: 8.11.2022

**PREDRAČUN - PODSKLOP 1
ZA VZDRŽEVANJE ULTRAZVOČNIH APARATOV SONOSITE**

ZŠ	Opis	EM	Količina	Cena na EM brez DDV	DDV (%)	Vrednost brez DDV
1.	Cena delovne ure servisnega tehnika	ura	10	100,00	22,00	1.000,00
2.	Cena prihoda servisnega tehnika na lokacijo naročnika. V ceno so vsteti polni stroški (kilometrina), dnevničica, stroški servisnega tehnika na poti ter drugi stroški.	prihod	4	126,00	22,00	504,00
	Rezervni deli					
	UZ APARAT SONOSITE M Turbo					
1.	P19909-03N - SERVICE ASSEMBLY, POWER SUPPLY, M/S TURBO, EDGE, ROHS	kos	1	1.147,00	22,00	1.147,00
2.	P22603-01 - ASSEMBLY, INTERPOSER, TURBO SYSTEM	kos	1	335,00	22,00	335,00
3.	P06287-02 - TGC knobs(1x)	kos	1	6,00	22,00	6,00
4.	P19087-04 - SERVICE ASSEMBLY, MAIN PCBA, M-TURBO	kos	1	7.655,00	22,00	7.655,00
5.	P07168 Battery - M-Turbo	kos	1	450,00	22,00	450,00
6.	P07682 - HFL38X / 13-6 MHZ Transducer Biopsy Compatible	kos	1	6.530,00	22,00	6.530,00
7.	P20402 C60xi / 5-2 MHz transducer	kos	1	6.530,00	22,00	6.530,00
8.	P07698 - P21X / 5-1 MHZ Transducer Biopsy Compatible	kos	1	6.530,00	22,00	6.530,00
9.	P07678 - C11X / 8-5 MHZ Transducer	kos	1	6.530,00	22,00	6.530,00
10.	P07691 - L25X / 13-6 MHZ Transverse Transducer Biopsy Compatible	kos	1	6.530,00	22,00	6.530,00
11.	L09823 - Power Supply	kos	1	6.530,00	22,00	6.530,00
12.	P07696 - P10X Transducer	kos	1	358,00	22,00	358,00

Davčna osnova: 50.635,00
Znesek davka: 11.391,36
Za plačilo v EUR z DDV: 61.774,70

PONUDNIK:

IMAGE & INFORMATION D.O.O.
LITOSTROJSKA CESTA 60
1000 LJUBLJANA

Številka ponudbe: 01.11.2022
Datum: 08.11.2022

PREDRAČUN - PODSKLOP 2
ZA REDNI LETNI PREGLED UZ DIAGNOSTIČNIH APARATOV SONOSITE

Št.	Serijska št.	Naziv naprave	Datum aktivacije	Inventarn a št.	Cena na EM brez DDV		Vrednost brez DDV
					Količina	DDV (%)	
1.	03HJFD	APARAT ULTRAZVOČNI SONOSITE	31.01.2010	112133	1	250,00 €	22,00 250,00 €
2.	03J0BJ	APARAT UZ SONOČSITE M-TURBO	30.04.2010	113165	1	250,00 €	22,00 250,00 €
3.	WK10HJ	APARAT UZ SONOSITE M-TURBO	29.05.2012	119849	1	250,00 €	22,00 250,00 €

Davčna osnova: 750,00
Znesek davka: 165,00
Za plačilo v EUR z DDV: 915,00

Žig in podpis ponudnika:

X